

**Lubuskie Zakłady Aparatów Elektrycznych  
LUMEL Spółka Akcyjna**

ul. Sulechowska 1  
65-022 Zielona Góra, POLSKA  
[www.lumel.com.pl](http://www.lumel.com.pl)



**Deklaracja zgodności**  
(Declaration of Conformity)

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyroby:  
(We declare that following products:)

**PRZETWORNIKI SYGNAŁÓW STAŁYCH  
WYSOKONAPIĘCIOWYCH LUB WYSOKOPRĄDOWYCH TYPU P20H**  
(PROGRAMMABLE TRANSDUCERS OF DC CURRENT OR VOLTAGE P20H TYPE)

są zgodne z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi:  
(are conform to following normative documents and directives:)

**W zakresie bezpieczeństwa użytkowania:**  
(Safety)

**EN 61010-1:2001** Wymagania bezpieczeństwa elektrycznych przyrządów pomiarowych, automatyki i urządzeń laboratoryjnych. Część 1: Wymagania ogólne. (Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements)

**W zakresie kompatybilności elektromagnetycznej**  
(Electromagnetic Compatibility)

**EN 61000-6-4:2007** Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 6-4: Normy ogólne - Wymagania dotyczące emisyjności w środowisku przemysłowym (Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards – Emission standard for industrial environments)

**EN 61000-6-2:2005** Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 6-2: Normy ogólne - Odporność w środowisku przemysłowym (Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments)

Wyroby spełniają wymagania dyrektywy Unii Europejskiej: 04/108/WE i 2006/95/WE.  
(Products fulfil the following directives of EU:)

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono oznaczenie CE: 09.  
(Last two digits of the year of CE marked:)

KIEROWNIK DZIAŁU  
ZAPEWNIENIA JAKOŚCI  
*mgr inż. Ernest Szyszkowski*

Zielona Góra, 2009-12-09

(miejsce i data wystawienia)  
(place and date of edition)

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)  
(name and signature of authorized person)